

## BGE 43 III 289

Bundesgericht (BGE), 1917-01-01, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge\\_43\\_III\\_289](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_43_III_289)

FR: ATF 43 III 289

IT: DTF 43 III 289

### Volltext

288 Entscheidungen der Schuldbetreibungs- Statuant sur ces faits et considerant en droit: L'autorite cantonale n'etablit pas si l'insolvabilite actuelle des recourants est ou non un resultat des evenements de la guerre. 11 n'y a pas lieu toutefois de renvoyer l'affaire à l'instance cantonale, car la demande de sursis ne peut en tout cas pas être accueillie. En effet, à l'instar de l'art. 9 de l'ordonnance du 16 décembre 1916 concernant le sursis général aux poursuites « le sursis n'est étendu pas aux intérêts arriérés de capitaux garantis par gage immobilier, lorsque ces intérêts sont échus depuis deux ans ou plus longtemps. » Or en l'espèce, il n'est pas contesté que les recourants ont été en retard dans le paiement des intérêts hypothécaires afférents aux créances de la Brasserie de Beauregard et de Gähli. Il s'ensuit qu'il ne saurait être sursis aux poursuites en ce qui concerne le paiement de ces intérêts arriérés. Étant donné, d'autre part, que les immeubles forment le seul actif appréciable des débiteurs et que ces immeubles doivent être réalisés actuellement pour couvrir les intérêts hypothécaires, on ne peut, pour apprécier la situation des recourants, prendre en considération la valeur des immeubles en temps normal, mais bien leur valeur actuelle telle que l'autorité cantonale l'a évaluée. Dans ces conditions, rien ne permet d'admettre que les créanciers pourront être désintéressés intégralement. Le sursis doit donc être refusé. Par ces motifs, la Chambre des Poursuites et des Faillites prononce: Le recours est écarté. (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100) (101) (102) (103) (104) (105) (106) (107) (108) (109) (110) (111) (112) (113) (114) (115) (116) (117) (118) (119) (120) (121) (122) (123) (124) (125) (126) (127) (128) (129) (130) (131) (132) (133) (134) (135) (136) (137) (138) (139) (140) (141) (142) (143) (144) (145) (146) (147) (148) (149) (150) (151) (152) (153) (154) (155) (156) (157) (158) (159) (160) (161) (162) (163) (164) (165) (166) (167) (168) (169) (170) (171) (172) (173) (174) (175) (176) (177) (178) (179) (180) (181) (182) (183) (184) (185) (186) (187) (188) (189) (190) (191) (192) (193) (194) (195) (196) (197) (198) (199) (200) (201) (202) (203) (204) (205) (206) (207) (208) (209) (210) (211) (212) (213) (214) (215) (216) (217) (218) (219) (220) (221) (222) (223) (224) (225) (226) (227) (228) (229) (230) (231) (232) (233) (234) (235) (236) (237) (238) (239) (240) (241) (242) (243) (244) (245) (246) (247) (248) (249) (250) (251) (252) (253) (254) (255) (256) (257) (258) (259) (260) (261) (262) (263) (264) (265) (266) (267) (268) (269) (270) (271) (272) (273) (274) (275) (276) (277) (278) (279) (280) (281) (282) (283) (284) (285) (286) (287) (288) (289) (290) (291) (292) (293) (294) (295) (296) (297) (298) (299) (300) (301) (302) (303) (304) (305) (306) (307) (308) (309) (310) (311) (312) (313) (314) (315) (316) (317) (318) (319) (320) (321) (322) (323) (324) (325) (326) (327) (328) (329) (330) (331) (332) (333) (334) (335) (336) (337) (338) (339) (340) (341) (342) (343) (344) (345) (346) (347) (348) (349) (350) (351) (352) (353) (354) (355) (356) (357) (358) (359) (360) (361) (362) (363) (364) (365) (366) (367) (368) (369) (370) (371) (372) (373) (374) (375) (376) (377) (378) (379) (380) (381) (382) (383) (384) (385) (386) (387) (388) (389) (390) (391) (392) (393) (394) (395) (396) (397) (398) (399) (400) (401) (402) (403) (404) (405) (406) (407) (408) (409) (410) (411) (412) (413) (414) (415) (416) (417) (418) (419) (420) (421) (422) (423) (424) (425) (426) (427) (428) (429) (430) (431) (432) (433) (434) (435) (436) (437) (438) (439) (440) (441) (442) (443) (444) (445) (446) (447) (448) (449) (450) (451) (452) (453) (454) (455) (456) (457) (458) (459) (460) (461) (462) (463) (464) (465) (466) (467) (468) (469) (470) (471) (472) (473) (474) (475) (476) (477) (478) (479) (480) (481) (482) (483) (484) (485) (486) (487) (488) (489) (490) (491) (492) (493) (494) (495) (496) (497) (498) (499) (500) (501) (502) (503) (504) (505) (506) (507) (508) (509) (510) (511) (512) (513) (514) (515) (516) (517) (518) (519) (520) (521) (522) (523) (524) (525) (526) (527) (528) (529) (530) (531) (532) (533) (534) (535) (536) (537) (538) (539) (540) (541) (542) (543) (544) (545) (546) (547) (548) (549) (550) (551) (552) (553) (554) (555) (556) (557) (558) (559) (560) (561) (562) (563) (564) (565) (566) (567) (568) (569) (570) (571) (572) (573) (574) (575) (576) (577) (578) (579) (580) (581) (582) (583) (584) (585) (586) (587) (588) (589) (590) (591) (592) (593) (594) (595) (596) (597) (598) (599) (600) (601) (602) (603) (604) (605) (606) (607) (608) (609) (610) (611) (612) (613) (614) (615) (616) (617) (618) (619) (620) (621) (622) (623) (624) (625) (626) (627) (628) (629) (630) (631) (632) (633) (634) (635) (636) (637) (638) (639) (640) (641) (642) (643) (644) (645) (646) (647) (648) (649) (650) (651) (652) (653) (654) (655) (656) (657) (658) (659) (660) (661) (662) (663) (664) (665) (666) (667) (668) (669) (670) (671) (672) (673) (674) (675) (676) (677) (678) (679) (680) (681) (682) (683) (684) (685) (686) (687) (688) (689) (690) (691) (692) (693) (694) (695) (696) (697) (698) (699) (700) (701) (702) (703) (704) (705) (706) (707) (708) (709) (710) (711) (712) (713) (714) (715) (716) (717) (718) (719) (720) (721) (722) (723) (724) (725) (726) (727) (728) (729) (730) (731) (732) (733) (734) (735) (736) (737) (738) (739) (740) (741) (742) (743) (744) (745) (746) (747) (748) (749) (750) (751) (752) (753) (754) (755) (756) (757) (758) (759) (760) (761) (762) (763) (764) (765) (766) (767) (768) (769) (770) (771) (772) (773) (774) (775) (776) (777) (778) (779) (780) (781) (782) (783) (784) (785) (786) (787) (788) (789) (790) (791) (792) (793) (794) (795) (796) (797) (798) (799) (800) (801) (802) (803) (804) (805) (806) (807) (808) (809) (810) (811) (812) (813) (814) (815) (816) (817) (818) (819) (820) (821) (822) (823) (824) (825) (826) (827) (828) (829) (830) (831) (832) (833) (834) (835) (836) (837) (838) (839) (840) (841) (842) (843) (844) (845) (846) (847) (848) (849) (850) (851) (852) (853) (854) (855) (856) (857) (858) (859) (860) (861) (862) (863) (864) (865) (866) (867) (868) (869) (870) (871) (872) (873) (874) (875) (876) (877) (878) (879) (880) (881) (882) (883) (884) (885) (886) (887) (888) (889) (890) (891) (892) (893) (894) (895) (896) (897) (898) (899) (900) (901) (902) (903) (904) (905) (906) (907) (908) (909) (910) (911) (912) (913) (914) (915) (916) (917) (918) (919) (920) (921) (922) (923) (924) (925) (926) (927) (928) (929) (930) (931) (932) (933) (934) (935) (936) (937) (938) (939) (940) (941) (942) (943) (944) (945) (946) (947) (948) (949) (950) (951) (952) (953) (954) (955) (956) (957) (958) (959) (960) (961) (962) (963) (964) (965) (966) (967) (968) (969) (970) (971) (972) (973) (974) (975) (976) (977) (978) (979) (980) (981) (982) (983) (984) (985) (986) (987) (988) (989) (990) (991) (992) (993) (994) (995) (996) (997) (998) (999) (1000) (1001) (1002) (1003) (1004) (1005) (1006) (1007) (1008) (1009) (1010) (1011) (1012) (1013) (1014) (1015) (1016) (1017) (1018) (1019) (1020) (1021) (1022) (1023) (1024) (1025) (1026) (1027) (1028) (1029) (1030) (1031) (1032) (1033) (1034) (1035) (1036) (1037) (1038) (1039) (1040) (1041) (1042) (1043) (1044) (1045) (1046) (1047) (1048) (1049) (1050) (1051) (1052) (1053) (1054) (1055) (1056) (1057) (1058) (1059) (1060) (1061) (1062) (1063) (1064) (1065) (1066) (1067) (1068) (1069) (1070) (1071) (1072) (1073) (1074) (1075) (1076) (1077) (1078) (1079) (1080) (1081) (1082) (1083) (1084) (1085) (1086) (1087) (1088) (1089) (1090) (1091) (1092) (1093) (1094) (1095) (1096) (1097) (1098) (1099) (1100) (1101) (1102) (1103) (1104) (1105) (1106) (1107) (1108) (1109) (1110) (1111) (1112) (1113) (1114) (1115) (1116) (1117) (1118) (1119) (1120) (1121) (1122) (1123) (1124) (1125) (1126) (1127) (1128) (1129) (1130) (1131) (1132) (1133) (1134) (1135) (1136) (1137) (1138) (1139) (1140) (1141) (1142) (1143) (1144) (1145) (1146) (1147) (1148) (1149) (1150) (1151) (1152) (1153) (1154) (1155) (1156) (1157) (1158) (1159) (1160) (1161) (1162) (1163) (1164) (1165) (1166) (1167) (1168) (1169) (1170) (1171) (1172) (1173) (1174) (1175) (1176) (1177) (1178) (1179) (1180) (1181) (1182) (1183) (1184) (1185) (1186) (1187) (1188) (1189) (1190) (1191) (1192) (1193) (1194) (1195) (1196) (1197) (1198) (1199) (1200) (1201) (1202) (1203) (1204) (1205) (1206) (1207) (1208) (1209) (1210) (1211) (1212) (1213) (1214) (1215) (1216) (1217) (1218) (1219) (1220) (1221) (1222) (1223) (1224) (1225) (1226) (1227) (1228) (1229) (1230) (1231) (1232) (1233) (1234) (1235) (1236) (1237) (1238) (1239) (1240) (1241) (1242) (1243) (1244) (1245) (1246) (1247) (1248) (1249) (1250) (1251) (1252) (1253) (1254) (1255) (1256) (1257) (1258) (1259) (1260) (1261) (1262) (1263) (1264) (1265) (1266) (1267) (1268) (1269) (1270) (1271) (1272) (1273) (1274) (1275) (1276) (1277) (1278) (1279) (1280) (1281) (1282) (1283) (1284) (1285) (1286) (1287) (1288) (1289) (1290) (1291) (1292) (1293) (1294) (1295) (1296) (1297) (1298) (1299) (1300) (1301) (1302) (1303) (1304) (1305) (1306) (1307) (1308) (1309) (1310) (1311) (1312) (1313) (1314) (1315) (1316) (1317) (1318) (1319) (1320) (1321) (1322) (1323) (1324) (1325) (1326) (1327) (1328) (1329) (1330) (1331) (1332) (1333) (1334) (1335) (1336) (1337) (1338) (1339) (1340) (1341) (1342) (1343) (1344) (1345) (1346) (1347) (1348) (1349) (1350) (1351) (1352) (1353) (1354) (1355) (1356) (1357) (1358) (1359) (1360) (1361) (1362) (1363) (1364) (1365) (1366) (1367) (1368) (1369) (1370) (1371) (1372) (1373) (1374) (1375) (1376) (1377) (1378) (1379) (1380) (1381) (1382) (1383) (1384) (1385) (1386) (1387) (1388) (1389) (1390) (1391) (1392) (1393) (1394) (1395) (1396) (1397) (1398) (1399) (1400) (1401) (1402) (1403) (1404) (1405) (1406) (1407) (1408) (1409) (1410) (1411) (1412) (1413) (1414) (1415) (1416) (1417) (1418) (1419) (1420) (1421) (1422) (1423) (1424) (1425) (1426) (1427) (1428) (1429) (1430) (1431) (1432) (1433) (1434) (1435) (1436) (1437) (1438) (1439) (1440) (1441) (1442) (1443) (1444) (1445) (1446) (1447) (1448) (1449) (1450) (1451) (1452) (1453) (1454) (1455) (1456) (1457) (1458) (1459) (1460) (1461) (1462) (1463) (1464) (1465) (1466) (1467) (1468) (1469) (1470) (1471) (1472) (1473) (1474) (1475) (1476) (1477) (1478) (1479) (1480) (1481) (1482) (1483) (1484) (1485) (1486) (1487) (1488) (1489) (1490) (1491) (1492) (1493) (1494) (1495) (1496) (1497) (1498) (1499) (1500) (1501) (1502) (1503) (1504) (1505) (1506) (1507) (1508) (1509) (1510) (1511) (1512) (1513) (1514) (1515) (1516) (1517) (1518) (1519) (1520) (1521) (1522) (1523) (1524) (1525) (1526) (1527) (1528) (1529) (1530) (1531) (1532) (1533) (1534) (1535) (1536) (1537) (1538) (1539) (1540) (1541) (1542) (1543) (1544) (1545) (1546) (1547) (1548) (1549) (1550) (1551) (1552) (1553) (1554) (1555) (1556) (1557) (1558) (1559) (1560) (1561) (1562) (1563) (1564) (1565) (1566) (1567) (1568) (1569) (1570) (1571) (1572) (1573) (1574) (1575) (1576) (1577) (1578) (1579) (1580) (1581) (1582) (1583) (1584) (1585) (1586) (1587) (1588) (1589) (1590) (1591) (1592) (1593) (1594) (1595) (1596) (1597) (1598) (1599) (1600) (1601) (1602) (1603) (1604) (1605) (1606) (1607) (1608) (1609) (1610) (1611) (1612) (1613) (1614) (1615) (1616) (1617) (1618) (1619) (1620) (1621) (1622) (1623) (1624) (1625) (1626) (1627) (1628) (1629) (1630) (1631) (1632) (1633) (1634) (1635) (1636) (1637) (1638) (1639) (1640) (1641) (1642) (1643) (1644) (1645) (1646) (1647) (1648) (1649) (1650) (1651) (1652) (1653) (1654) (1655) (1656) (1657) (1658) (1659) (1660) (1661) (1662) (1663) (1664) (1665) (1666) (1667) (1668) (1669) (1670) (1671) (1672) (1673) (1674) (1675) (1676) (1677) (1678) (1679) (1680) (1681) (1682) (1683) (1684) (1685) (1686) (1687) (1688) (1689) (1690) (1691) (1692) (1693) (1694) (1695) (1696) (1697) (1698) (1699) (1700) (1701) (1702) (1703) (1704) (1705) (1706) (1707) (1708) (1709) (1710) (1711) (1712) (1713) (1714) (1715) (1716) (1717) (1718) (1719) (1720) (1721) (1722) (1723) (1724) (1725) (1726) (1727) (1728) (1729) (1730) (1731) (1732) (1733) (1734) (1735) (1736) (1737) (1738) (1739) (1740) (1741) (1742) (1743) (1744) (1745) (1746) (1747) (1748) (1749) (1750) (1751) (1752) (1753) (1754) (1755) (1756) (1757) (1758) (1759) (1760) (1761) (1762) (1763) (1764) (1765) (1766) (1767) (1768) (1769) (1770) (1771) (1772) (1773) (1774) (1775) (1776) (1777) (1778) (1779) (1780) (1781) (1782) (1783) (1784) (1785) (1786) (1787) (1788) (1789) (1790) (1791) (1792) (1793) (1794) (1795) (1796) (1797) (1798) (1799) (1800) (1801) (1802) (1803) (1804) (1805) (1806) (1807) (1808) (1809) (1810) (1811) (1812) (1813) (1814) (1815) (1816) (1817) (1818) (1819) (1820) (1821) (1822) (1823) (1824) (1825) (1826) (1827) (1828) (1829) (1830) (1831) (1832) (1833) (1834) (1835) (1836) (1837) (1838) (1839) (1840) (1841) (1842) (1843) (1844) (1845) (1846) (1847) (1848) (1849) (1850) (1851) (1852) (1853) (1854) (1855) (1856) (1857) (1858) (1859) (1860) (1861) (1862) (1863) (1864) (1865) (1866) (1867) (1868) (1869) (1870) (1871) (1872) (1873) (1874) (1875) (1876) (1877) (1878) (1879) (1880) (1881) (1882) (1883) (1884) (1885) (1886) (1887) (1888) (1889) (1890) (1891) (1892) (1893) (1894) (1895) (1896) (1897) (1898) (1899) (1900) (1901) (1902) (1903) (1904) (1905) (1906) (1907) (1908) (1909) (1910) (1911) (1912) (1913) (1914) (1915) (1916) (1917) (1918) (1919) (1920) (1921) (1922) (1923) (1924) (1925) (1926) (1927) (1928) (1929) (1930) (1931) (1932) (1933) (1934) (1935) (1936) (1937) (1938) (1939) (1940) (1941) (1942) (1943) (1944) (1945) (1946) (1947) (1948) (1949) (1950) (1951) (1952) (1953) (1954) (1955) (1956) (1957) (1958) (1959) (1960) (1961) (1962) (1963) (1964) (1965) (1966) (1967) (1968) (1969) (1970) (1971) (1972) (1973) (1974) (1975) (1976) (1977) (1978) (1979) (1980) (1981) (1982) (1983) (1984) (1985) (1986) (1987) (1988) (1989) (1990) (1991) (1992) (1993) (1994) (1995) (1996) (1997) (1998) (1999) (2000) (2001) (2002) (2003) (2004) (2005) (2006) (2007) (2008) (2009) (2010) (2011) (2012) (2013) (2014) (2015) (2016) (2017) (2018) (2019) (2020) (2021) (2022) (2023) (2024) (2025) (2026) (2027) (2028) (2029) (2030) (2031) (2032) (2033) (2034) (2035) (2036) (2037) (2038) (2039) (2040) (2041) (2042) (2043) (2044) (2045) (2046) (2047) (2048) (2049) (2050) (2051) (2052) (2053) (2054) (2055) (2056) (2057) (2058) (2059) (2060) (2061) (2062) (2063) (2064) (2065) (2066) (2067) (2068) (2069) (2070) (2071) (2072) (2073) (2074) (2075) (2076) (2077) (2078) (2079) (2080) (2081) (2082) (2083) (2084) (2085) (2086) (2087) (2088) (2089) (2090) (2091) (2092) (2093) (2094) (2095) (2096) (2097) (2098) (2099) (2100) (2101) (2102) (2103) (2104) (2105) (2106) (2107) (2108) (2109) (2110) (2111) (2112) (2113) (2114) (2115) (2116) (2117) (2118) (2119) (2120) (2121) (2122) (21

l'office des faillites : 290 Entscheidungen der Schuldbetreibungs- a) la réalisation du cheval suivant l'art. 269 LP ; b) la liquidation sommaire de la faillite d'après l'art. 231 ; c) moyennant l'acceptation de ces deux requêtes, dame Brügger déclarait renoncer à la propriété du cheval litigieux et consentir à ce qu'il fût considéré comme rentrant dans la masse et réalisé comme tel; en cas de rejet de ses demandes, dame Brügger réservait tous ses droits contre les créanciers cessionnaires ; d) enfin dame Brügger annonçait qu'elle interviendrait dans la faillite de son mari et réclamerait un rang privilégié pour la moitié de sa créance. Le 9 janvier 1917, le Président du Tribunal de la Singine ordonna la liquidation sommaire de la faillite (art. 321 LP) et fit publier la reprise de la procédure de faillite. Entre temps, les objets litigieux furent réalisés par les époux Brügger eux-mêmes : le cheval pour le prix de 900 fr., le char pour 120 fr. Sur ces sommes, 500 fr. ont été versés par le débiteur à l'office. B. - Le 27 septembre 1917, les époux Brügger demandèrent l'annulation de la cession intervenue le 20 mai 1916. Le préposé s'étant déclaré incompétent le 29 septembre 1917, l'affaire fut portée devant l'autorité cantonale de surveillance, laquelle n'entra pas en matière sur le recours par décision du 29 octobre 1917, motivée comme suit : La plainte est tardive . Les recourants ont eu connaissance de la cession par la citation en justice du 24 juin 1916. Ils ont de plus reconnu implicitement la validité de la cession par leur lettre du 4 janvier 1917. Le délai de plainte est depuis longtemps expiré. , C. - Les époux Brügger ont recouru en temps utile au Tribunal fédéral contre cette décision en concluant : 1° à l'annulation de la cession du 20 mai 1916. 2° à la révocation de la décision du 9 janvier ordonnant la liquidation sommaire. 3° à la restitution aux époux Brügger de la somme de 500 fr. versée à l'office sur le prix du cheval. , und Konkurskammer. N° 61. Statuant sur ces faits et considérant en droit: 291 1. - Les chefs de conclusions 2 et 3 du recours ne sont pas recevables. Ils ont été formulés pour la première fois devant le Tribunal fédéral et n'ont pas fait l'objet de la plainte adressée à l'autorité cantonale. Il y a lieu d'observer en outre que les autorités de surveillance ne sont pas compétentes pour révoquer une décision du juge de la faillite ordonnant la liquidation sommaire. 2. - Eu ce qui concerne la qualité pour agir des recourants il y a lieu d'observer : Le débiteur n'est pas légitime pour attaquer la cession car les créanciers cessionnaires font valoir ses droits à l'abri et agissent ainsi également dans son intérêt (art. 260, al. 2; cf. JAEGER ad art. 260 LP note 3). Au reste, le mode de répartition de ses biens par la procédure d'exécution n'importe pas au débiteur; l'Etat est indifférent que ses biens soient ou non distribués avec privilège des créanciers cessionnaires. Le tiers défendeur contre lequel l'action est dirigée n'a évidemment pas intérêt à attaquer la renonciation de la masse à faire valoir contre lui une prétention ; mais il a intérêt à faire annuler la cession comme telle puisque, si elle est déclarée nulle et non avenue, les créanciers cessionnaires n'ont plus qualité pour agir contre lui et qu'il peut leur opposer cette exception dans le procès civil (cf. RO M. spec. 10 N° 8 p. 32 in fine). En l'espèce, toutefois, les moyens avancés par dame Brügger ne sont pas concluants. Il importe peu, en effet, au point de vue du tiers défendeur, que la cession n'ait été demandée que par quelques créanciers ou que tous n'aient pas été consultés. Chaque créancier qui est au bénéfice de la cession suivant l'art. 260 LP, fait valoir dans toute son étendue la «prétention cédée ». L'excédent éventuel du produit du procès ne profite pas au tiers défendeur. mais • Ed. gen. 33 I N° 34. AS 43 111 - 1917 tt 292 Entscheidungen der Schuldbetreibungs- aux autres créanciers cessionnaires et à la masse (cf. JAEGER, art. 260 note 3 litt. e, p. 258 et suiv.). Le créancier cessionnaire étant un simple mandataire muni de pouvoirs pour faire le procès à son profit, mais à ses risques et périls et avec l'obligation de rendre compte, il est indifférent au tiers défendeur par qui il

est atteinte. D'autre part, la cession de la pretention par la masse suppose, a la verite, que la procedure de faillite soit pendante. Si la faillite est revoquee ou suspendue, la cession ne peut avoir lieu, et dans le cas ou elle est deja intervenue, elle n'a plus d'effet (cf. RO M. spec. 10 N° 8, p. 32 \* ; JAEGER, art. 260 note 3 litt. h, p. 259). Mais il ne s'agit pas d'un empchement ou d'une nullite d'ordre public ; il faut admettre que la cession peut etre sanctionnee apres coup. Tel a ete le cas en l'espece. La cession a ete maintenue, et par lettre du 4 janvier 1917 adressee a l'office, les epoux Brügger en ont reconnu, implicitement du moins, la validite : Moyennant l'acceptation de deux conditions, dame Brügger declarait renoncer a la propriete du cheval litigieux et consentir a ce qu'il fût considere comme rentrant dans la masse et realise comme tel. Or l'objet du proces intenté par les creanciers cessionnaires, c'etait precisement de faire rentrer dans la masse l'objet litigieux. Cette declaration du 4 janvier a donc valide la cession et mis fin au proces. En effet, la premiere condition posee - liquidation sommaire de la faillite - a ete remplie : Le juge de la faillite a ordonne cette liquidation le 9 janvier 1917 et a fait publier la reprise de la procedure de faillite. Quant a la deuxieme condition - realisation du cheval par l'office - ce sont les epoux Brügger, en tout cas dame Brügger quia vendu le cheval elle-meme ; c'est donc elle qui a empche la realisation par l'office ; des lors elle ne peut se prevaloir du fait que la seconde condition n'aurait pas ete remplie. • Ed. gen. 33 I N° 34. ünd Konkurskammer. N° 62. 293 3. --, Enfin, la plainte des epoux Brügger etait en tout cas tardive. Les recourants ont eu connaissance de la cession en juin 1917 par l'ouverture de raction que les creanciers cessionnaires ont intentee a dame Brügger. Les epoux Brügger n'ont pas porte plainte dans les dix jours, Ils n ont recouru contre la cession que le 27 septembre 1917, soit tardivement. Par ces motifs, la Chambre des poursuites et des faillites prononce: Le recours est ecarte. Arrêt du 94 novembre 1917 dans la cause Gerber. c 0 ~ ~ i n u a t . i . 0 n d e ] apo urs u i t e: Conditions de la S,ruSl? detin~tIve .. - Ouverture du delai pour intenter l'action en liberation de dette ; decision judiciaire de main- levee provisoire .necessaire ; convention des parties exclue. - Portee dun Jugement declarant l'action en liberation de dette prematuree. A. - Dans une poursuite n° 17168 dirigee par le notaire Hugo Gerber, a Thoune, contre le notaire Schaffter a Moutier, le creancier a requis le 15 aoft 1917 la vente des biens meubles saisis. Le 17 aoft, le prepose a l'office des poursuites de Moutier repondit negativement, attendu que la vente provisoire n'etait pas encore devenue definitive. Gerber a porte plainte a l'autorite bernoise de surveillance en alleguant: I~ a. demande la mainlevee de l'opposition formee par le debiteur contre la poursuite n° 17168. Le 4 novembre 1915, le debiteur a acquiesce aux conclusions de la demande de mainlevee avant qu'un jugement soit intervenu, en se reservant toutefois le droit d'intenter une action en liberation de dette. Le creancier ayant requis la saisie, l'office procedure en decembre 1915